ROZHODNUTÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU

ze dne 27. dubna 2006

o účetní závěrce Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie za rozpočtový rok 2004

(2006/835/ES)

EVROPSKÝ PARLAMENT,

— s ohledem na konečnou účetní závěrku Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie v rozpočtovém roce 2004 ([1]),

— s ohledem na zprávu Účetního dvora o ověření roční účetní závěrky Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie za rozpočtový rok 2004, spolu s odpověďmi střediska ([2]),

— s ohledem na doporučení Rady ze dne 14. března 2006 (5972/2006 – C6-0093/2006),

— s ohledem na Smlouvu o ES, a zejména na článek 276 této smlouvy,

— s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ([3]), a zejména na článek 185 tohoto nařízení,

— s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2965/94 ze dne 28. listopadu 1994, kterým se zřizuje Překladatelské středisko pro instituce Evropské unie ([4]), a zejména na článek 14 tohoto nařízení,

— s ohledem na nařízení Komise (ES, Euratom) č. 2343/2002 ze dne 19. listopadu 2002 o rámcovém finančním nařízení pro instituce podle článku 185 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství ([5]), a zejména na článek 94 tohoto nařízení,

— s ohledem na článek 71 a přílohu V jednacího řádu,

— s ohledem na zprávu Výboru pro rozpočtovou kontrolu (A6-0100/2006),

1. bere na vědomí následující údaje jako účetní závěrku Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie za rozpočtové roky 2004 a 2003:

Výkaz příjmu a výdajů za rozpočtové roky 2004 a 2003

(1 000 EUR)

	2004	2003
Provozní příjmy		
Fakturace za rozpočtový rok	23 423	22 075
Různé příjmy	150	223
Celkem (a)	**23 573**	**22 298**
Provozní výdaje		
Zaměstnanci	11 929	10 347
Budovy, vybavení a různé výdaje na provoz	2 734	2 095
Provozní výdaje	5 919	3 618
Alokace prostředků na opravné položky	1 410	2 195
Celkem (b)	**21 992**	**18 255**
Provozní výsledek (c = a - b)	**1 581**	**4 043**

([1]) Úř. věst. C 269, 28.10.2005, s. 25.
([2]) Úř. věst. C 332, 28.12.2005, s. 53.
([3]) Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1.
([4]) Úř. věst. L 314, 7.12.1994, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1645/2003 (Úř. věst. L 245, 29.9.2003, s. 13).
([5]) Úř. věst. L 357, 31.12.2002, s. 72. Nařízení ve znění nařízení (ES, Euratom) č. 1261/2005 (Úř. věst. L 201, 2.8.2005, s. 3).

(1 000 EUR)

	2004	2003
Finanční příjmy		
Bankovní úroky	387	387
Kurzové zisky	1	1
Celkem (d)	**388**	**388**
Finanční výdaje		
Bankovní poplatky	7	10
Celkem (e)	**7**	**10**
Finanční výsledek hospodaření (f = d - e)	**381**	**378**
Výsledek běžných činností (g = c + f)	**1 962**	**4 421**
Mimořádní příjmy (h)	2 230	19
Mimořádné výdaje (i)	0	9
Mimořádný výsledek hospodaření (j = h - i)	**2 230**	**10**
Výsledek hospodaření za rozpočtový rok (g + j)	**4 192**	**4 431**

2. schvaluje účetní závěrku Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie za rozpočtový rok 2004;

3. pověřuje svého předsedu, aby předal toto rozhodnutí řediteli Překladatelského střediska pro instituce Evropské unie, Radě, Komisi a Účetnímu dvoru a aby zajistil jeho zveřejnění v *Úředním věstníku Evropské unie* (řada L).

Josep BORRELL FONTELLES
předseda

Julian PRIESTLEY
generální tajemník